

# LUZ ASTRAL

«SATYAT NASTI PARO DHARMAH»

QUINCENARIO TEOSOFICO

NO HAI RELIJION MAS ELEVADA QUE LA VERDAD

Año XVIII Casablanca, 2.<sup>a</sup> quincena de Octubre. de 1910 Núm. 603

## Centros de Fuerza i Serpiente de Fuego

(Conclusión)

### EL VELO EN LOS PLANOS

He dicho que los centros astrales i etéricos están en correspondencia mui contigua; pero entre ellos i como penetrándolos de una manera que por ahora no se puede describir, hai una tela de un tejido apretado compuesto de una sola capa de átomos físicos mui comprimidos impregnados por una clase especial de fuerza vital. La vida Divina que normalmente baja del cuerpo astral al físico es tan sutil que puede pasar por esta tela con toda facilidad, pero es una barrera absoluta contra todas las otras fuerzas, todas las que no pueden usar la materia atómica de ambos planos. Esa tela es la protección natural proveída por la naturaleza para impedir una apertura prematura de comunicación entre los planos, un desarrollo que no podría sino perjudicar.

Es esta tela la que, durante las condiciones normales, impide el recuerdo de lo sucedido durante el sueño, i además causa la conciencia momentánea que ocurre siempre a la hora de la muerte. Pero si no fuera por esta previsión misericordiosa, el hombre ordinario, que no sabe nada sobre todas estas cosas i está enteramente sin preparación para hacerles frente, podría ser puesto por cualquier actividad astral bajo la influencia de fuerzas contra las cuales sus fuerzas propias no le permitirían competir. Estaría propenso a obsesiones constantes de cualquier sér del plano astral que deseara apoderarse de sus vehículos.

Deberá pues tenerse mui presente que cualquier daño a esa tela es un desastre mui serio. Hai varios medios por los cuales puede dañarse, i nos conviene usar nuestros mayores esfuerzos para preveniros de este mal. Puede suceder por accidente o por malas prácticas continuas. Cualquier gran sacudón al cuerpo astral, tal como un miedo terrible, puede desgarrar este organismo delicado i, como se dice comúnmente, puede volver loco a un hombre. (Es claro que hai otros medios que pueden traer la locura por el miedo, pero este es uno de ellos.) Un estallido tremendo de ira, puede también producir el mismo efecto. Realmente puede sobrevenir por cualquier fuerte emoción desagradable que produzca una clase de explosión en el cuerpo astral.

Las malas prácticas que podrán gradualmente dañar con mayor fuerza esta tela protectora son de dos clases: el uso del alcohol o de drogas narcóticas i el mayor empeño por abrir las puertas que la naturaleza ha mantenido cerradas, por medio del proceso descrito en el lenguaje espiritualista como: «trabajar para desarrollarse». Ciertas drogas i bebidas, especialmente el alcohol i todos los narcóticos, incluso el tabaco, contienen materias que con la evaporación se volatilizan, pasando una parte del plano físico al astral. (Aun el té i el café contienen esa materia, pero en cantidad tan infinitesimal que de costumbre es sólo después de un largo i continuado abuso que se manifiesta su efecto.) Cuando esto tiene lugar en el cuerpo del hombre, estos constituyentes se lanzan afuera por los centros de fuerza en la dirección opuesta a la que les corresponde i haciendo esto repetidas veces maltratan seriamente i por fin destruyen la delicada tela. Esta deterioración o esta destrucción puede producirse de dos maneras diferentes según el tipo de la persona i

la proporción de los componentes de sus cuerpos etéricos i astrales. Primeramente el flujo de materia volatilizada quema la tela i por consiguiente deja la puerta abierta a toda clase de fuerzas irregulares i de influencias perniciosas. El segundo resultado es que estos constituyentes volátiles al flotar libres, de algún modo endurecen los átomos, de manera que su pulsación es atropellada i desregada en una gran extensión, i no pueden más ser vitalizados por un tipo especial de fuerza que los mantenga unidos en la tela. El resultado de esto es un endurecimiento de la tela, al punto que en lugar de tener una corriente excesiva de un plano al otro, tendremos mui poco de cualquier lado que pase al través. Podremos ver el efecto de esos dos tipos de deterioro en el caso de hombres que se dan a la embriaguez. Los que son afectados del modo primero caen en el delirium tremens, en obsesión o se vuelven insanos; pero estos son relativamente escasos. Mucho más común es el segundo tipo de deterioro, en que tenemos como un amortiguamiento general de las cualidades del hombre, de lo cual resulta un grosero materialismo, brutalidad i animalidad con la pérdida de todo fino sentimiento i del poder de dominio de sí mismo. Deja el bebedor de tener el sentimiento de responsabilidad; podrá tener cariño por su señora i sus hijos mientras está sobrio, pero cuando venga un paroxismo de embriaguez gastará el dinero que debía servir para el alimento de éstos en satisfacer su bestial deseo, habiendo desaparecido el afecto i el sentimiento de responsabilidad.

El segundo tipo se ve mui comúnmente en los hombres esclavos del vicio del tabaco; continuamente los hemos visto dejarse llevar a su deseo aunque saben perfectamente que produce náuseas i desagrados a sus vecinos. Reconoceremos la deterioración al momento si pensamos que esta es la única práctica en que un caballero persiste cuando sabe que produce vivas molestias a otros. Es claro en este caso que los sentimientos delicados están seriamente adormecidos. Todas las impresiones que pasan de un plano al otro son destinadas a pasar únicamente por los sub-planos atómicos como he dicho; pero cuando ese proceso matador ha tenido lugar, infecta inmediatamente no solamente la otra materia atómica, sino también materia del segundo i del tercer sub-plano, de manera que la única comunicación posible entre el astral i el etérico sucede cuando alguna fuerza obrando en los planos inferiores, en los cuales se encontrará únicamente influencias desagradables i dañinas, suele ser bastante poderosa para obligar a una respuesta por la violencia de sus vibraciones. Sin embargo, aunque la naturaleza toma esas precauciones para guardar esos centros, no intenta de ninguna manera que sean guardados para siempre herméticamente cerrados. Hai un camino conveniente en que podrán ser abiertos. Quizás sería más correcto decir que la intención no es que las puertas estén más abiertas de lo que están ahora, sino que el hombre se desarrolle de tal manera que pueda adelantar mucho por los canales ya reconocidos. La conciencia del hombre común no puede usar materia atómica pura, sea en el plano físico, sea en el astral, i por consiguiente no hai normalmente posibilidad para él de comunicación consciente a voluntad entre los dos planos. El medio propio para obtener esto es purificar ambos vehículos hasta que la materia atómica en los dos esté vivificada del todo, para que la comunicación entre los dos pueda pasar por ese camino. En es-

te caso, la tela suaviza en el más alto grado su firmeza i su actividad i deja ya de ser una barrera para la perfecta comunicación, mientras que sigue continuando de llenar su fin de prevenir un estrecho contacto entre los sub-planos inferiores, lo que permitiría a toda clase de malas influencias pasar al través.

Esta es la razón porque se nos convida a esperar el desarrollo de los poderes psíquicos hasta que vengan por el curso natural de los acontecimientos como un resultado del desarrollo del carácter, tal como nos dice el estudio de los «centros de fuerzas» que sucederá con seguridad. Esa es la evolución natural; ese es el único camino realmente seguro, porque por él obtiene el estudiante todos los beneficios i evita todos los peligros. Ese es el Sendero que han seguido nuestros Maestros en el pasado; ese es por consiguiente el Sendero para nosotros hoy.

C. W. LEADBEATER.

## El Porvenir Inmediato

Conferencia dada en Adyar (India Inglesa) por Annie Besant el 22 de mayo último.

(Continuación)

Por supuesto, es perfectamente cierto que en muchos casos, los Egos que entran en cuerpos proveídos por familias nobles, no son necesariamente los más nobles ni los más elevados por el sólo hecho de haber entrado en cuerpos de este tipo particular. En la confusión que se ha producido en todo el mundo moderno, literalmente una confusión de casta, tanto en Europa como aquí en la India, donde la veis a vuestro alrededor, una confusión que se ha extendido a todo el mundo i ha causado lo que se llama la democracia, a menudo se encuentra en el cuerpo de un lord un Ego que no es digno de estar ahí, que no es «señoril», esto es, no está listo para sacrificarse por el bien nacional, porque este era el gran distintivo de las clases dirigentes en los días antiguos. Todas las que se llaman las antiguas familias nobles de Inglaterra ganaron su nobleza por el servicio a su país. Puedo poner como demostración un hecho: todo el ejército era mantenido por la Corona i los nobles; no habia impuesto de guerra, como hai hoy día, ni impuesto sobre el común de la jente para el mantenimiento del ejército; el deber de proteger el país pertenecía al noble por deber hereditario, justamente como a la casta Kshatriya aquí. El noble tenía el mismo deber en el sistema feudal de Occidente, el deber de dar vida i hacienda para la defensa del país. El solo mantenía sus tierras en la condición de posesión militar, por el servicio militar. Mientras lo exterior i lo interno marchan juntos, las cosas van bien. Pero cuando chocan, hai desastre. El desacuerdo entre el deber interior i el rango exterior ha continuado en todos los países, i está minando el poder hereditario. Pero la segunda característica de la Cámara de los Lores ha impedido esto hasta cierto punto en Inglaterra; ha habido una constante introducción a la Cámara de los Lores de personas que han demostrado ser eminentes en las diferentes actividades de la vida nacional. Esto es lo que produce la singularidad de la Cámara de los Lores; es una Cámara compuesta de miembros que tienen un derecho hereditario para sentarse en ella, pero que es constantemente reforzada por la adnisió de los mejores hombres de la nación, reconocidos como tales

por el pueblo, i sancionado este reconocimiento por la Corona. Esta ha sido una de las enormes ventajas que Inglaterra ha tenido, i es especialmente interesante señalarla, al contemplar la próxima sub-raza; el método de nombrar las personas para los puestos de responsabilidad es uno de los problemas que la democracia tiene que encarar. No se elige un hombre para la Cámara de los Comunes, por regla jeneral, porque es el mejor de todos los que le rodean, sino porque pertenece a un partido particular, i puede influir en la mayoría. Mui frecuentemente no es el hombre mejor quien, en el calor de la lucha partidarista i de los intereses en conflicto, pueda obtener los votos de un populacho ignorante; puede atraérseles por la oratoria apasionada, puede comprárseles de muchos modos que la lei es incapaz de impedir. Pero, hai un reconocimiento nacional de la grandeza real: grandeza en el arte, la literatura, la ciencia, el comercio. Los hombres saben quienes son los directores verdaderos en estas cosas, i no se disputa sobre ello. Un gran poeta se reconoce como un gran poeta sin emitir votos por él; un gran artista es reconocido como un gran artista sin suida a la urna electoral; la nación le reconoce, i luego influye en la Corona, que sólo tiene el derecho de confirmar la elección aclamada por la nación. Sir Frederic Leighton, el gran pintor, fué hecho Lord Leighton por la Corona, a causa de su grandeza en el arte, i así muchos otros. El resultado es que tenéis en esta mui notable Cámara, la de los Lores, la crema de Inglaterra en habilidad como también aquellos que se sientan por derecho hereditario. Los más grandes hombres de Inglaterra entran en ella, si ellos quieren hacerlo. Algunas veces no lo quieren. ¿Por qué? Porque ella ha sido privada de gran parte de su poder. Gladstone no quiso entrar en ella, porque habria tenido menos poder que en la de los Comunes, i lo mismo otros. Los hombres mejores hesitan el aceptar de la Corona el reconocimiento de su grandeza, porque la Constitución inglesa ha sido tan retorcida que la Cámara popular quiere tener todo en sus manos. Este problema no es una mera lucha de partidos, sino una cuestión de la que en mucho depende la evolución del porvenir. Esta estraña i única combinación del reconocimiento por el pueblo i la confirmación del reconocimiento por alguien que está por encima de todo dominio popular, la Corona, es un bien nacional inapreciable. En esto tenéis la posibilidad de crear una verdadera Cámara de Nobles de los mejores de la nación; pero, para ésto su poder no debe ser reprimido, porque sería insensato tomar vuestros mejores hombres i ponerlos a un lado impidiéndoles ejercer poder. Casi todas las opiniones que son de importancia en las grandes cuestiones nacionales, salen de la Cámara de los Lores. Comparad un debate indio en las dos Cámaras, i veréis el conocimiento demostrado en la Cámara de los Lores, la ignorancia en la Cámara de los Comunes. I ved la totalidad en la una, fervorosamente interesada en el deber Imperial, i los bancos vacos en la otra, indiferente a sus deberes Imperiales.

Es interesante notar que la amenaza de reformar, prácticamente por la violencia, de hacer de la Cámara de los Lores un poder meramente subsidiario en lugar de igual—semejante tentativa ha reaccionado según líneas inesperadas. La Cámara de los Lores empieza a hablar de reformarse. I se presentó una moción por Lord Rosebery, indicando ciertas líneas de cambio que harían de la Cámara una digna Cámara Imperial,

introduciendo cambios que son necesarios por el enorme crecimiento de Inglaterra desde un reino pequeño hasta un Imperio mundial. Propuso que en esa Cámara se sentaran representantes de todo el Imperio; algunos de los Príncipes Indos, representando a los pueblos indos; representantes de las Colonias, representantes de las grandes Dependencias marítimas, i así se construiría una verdadera Cámara Imperial, a la que podían ser sometidas todas las cuestiones de importancia imperial, i en la que cada voz nacional en el Imperio se oíría; entonces los Comunes tratarían de las cuestiones locales i nacionales, i la Cámara Imperial del bienestar del Imperio como un todo. Es una proposición mui significativa, i que hace un año no se pensaba probable que la presentara una persona constituida en autoridad. Yo misma la he hecho varias veces, i tanto anduvo por el mundo este pensamiento, que mui recientemente se ha hecho la proposición de reunir representantes de todas partes del Imperio para echar las bases de un Consejo Imperial, que gobernaría el Imperio bajo la Corona. Así tenemos dos proyectos: uno para un Consejo Imperial, el otro para un cambio en la Cámara de los Lores, ambos obrando en la misma dirección. Casi parece que el problema de la democracia i la autocracia pudiera solucionarse de ese modo; teniendo voz la democracia en la donación del poder por medio de su aclamación de los verdaderos grandes hombres, no por votos ni fórmulas, sino con toda la voz espontánea de la nación, i esa elección aprobada i confirmada desde arriba, por la legítima fuente de autoridad.

Suponiendo que tales cambios se produjeran dentro de unos pocos años próximos, estos grandes cambios, habrían sido creídos imposibles unos cuantos años hace, producidos con la rapidez del pensamiento i acción modernos, entonces habria sido dado el primer paso hacia un Gobierno según las líneas de buddhi más bien que según las del manas inferior; la democracia no querrá ser echada afuera, i elejirá a aquellos que realmente son Dirigentes por Derecho Divino; su elección será espontánea i no manipulada por los políticos, será nacional i no partidarista, por todo el pueblo i no sólo por una sección de él. En este camino podemos ver un débil bosquejo de un Gobierno futuro, en el cual el más sabio gobernará, el realmente más grande tendrá autoridad. La Sabiduría, debéis recordarlo, es la única posible autoridad en una nación de jente desarrollada intelectualmente. La sabiduría, el conocimiento: estas son las reales raíces del poder. I a menos que la sabiduría i el conocimiento reinen, las catástrofes son inevitables. Precisamente, lo mismo que el solo reino de la democracia es enteramente inconsistente con los principios de la sista sub-raza, así también los enormes armamentos de hoy día son incompatibles con el crecimiento de una civilización pacífica i cooperativa. El primer paso en la justa dirección se dió con el establecimiento de la Conferencia de la Haya, cuyas decisiones han evitado ya dos o tres guerras pequeñas. He sabido últimamente que está presto a presentarse un proyecto al Congreso Americano, pidiendo que éste nombre una Comisión que iría oficialmente a los varios Estados del mundo, proponiéndoles el establecimiento de un Tribunal Internacional al cual serían sometidas todas las cuestiones de disputa. No creo que sea probable el éxito; sólo lo anoto como un signo de los tiempos. Porque ahora se propone que no sólo de las Sociedades privadas, no sólo de los filántropos,

sino desde el mismo Congreso de la Nación Americana para la acción para asegurar la paz del mundo. Hai otro factor que no podemos dejar de tomar en cuenta en relación con esto, i es la personalidad de Teodoro Roosevelt, uno de los hombres más notables que ahora desempeñan un papel en el escenario público del mundo. El no ha terminado su obra por haber sido Presidente dos veces, i porque otro haya ocupado su asiento; un hombre que al atravesar Europa ha sido recibido como sólo lo son las testas coronadas, no puede ser ignorado. Recientemente, el otro día en la Sorbona, en París, tres mil personas, la flor de París, le escuchaban sin respirar en su descripción de las virtudes que son necesarias a los ciudadanos de una República. En esa joven i tormentosa República de Francia él sentó los deberes del ciudadano, i fué escuchado con la más ávida atención, reproduciendo todas los diarios su discurso. Si ese hombre fuera reelegido Presidente de América—lo que no está absolutamente fuera de las prácticas políticas—i quizá se le dieran los poderes de un Dictador, entonces el partido de la paz tendría indudablemente la posibilidad de surgir en el mundo como un partido nacional; veríamos una nación encomendada a la causa de la paz; i América en verdad es más apta para desempeñar ese papel que cualquiera de las naciones de Europa, en gran parte porque está más a salvo de ataques.

(Concluirá)

## TESTO ADELANTADO

DE  
RELIGIÓN HINDÚ I DE ÉTICA

CAPÍTULO II

LOS MUCHOS

(Continuación)

La obra de la creación procede llamándose a la existencia a los Suras o Devas, que Manu describe: «cuya naturaleza es acción», esa gran multitud de Seres inteligentes, de mui distinto poder i autoridad, que guían todo el curso de la naturaleza, i dirijen todas sus actividades.

Desde luego, que todos los indos comprenden bien que esta gran hueste de Devas, no oscurece más la Unidad de Ishvara, en Su triple forma de Brahmá, Vishnu i Shiva, de lo que lo hacen las grandes huestes de hombres, animales, plantas i minerales. Como se dice en el Shruti: «Indra, Mitra, Varuna, Agni, se le llama, i Él es Garutmán el de las plumas de oro. De lo que es Uno, los sabios hablan como si fuera múltiple; Le llaman Agni, Yama, Mátarishvá» (1).

También dice el Smriti:

«Todos los Dioses (son) iguales al Yo: todo descansa en el Yo» (2).

«Algunos le llaman Agni, otros Manu, (otros) Prajapati, algunos Indra, otros Aliento de Vida i otros el eterno Brahman» (3).

Los Devas tienen su lugar propio en la naturaleza, como ministros de la voluntad de Ishvara, rijiendo, protejiendo, arreglando, guiando, con inteligencia i poder mucho mayor que el humano, aunque todavía limitado. El nombre Deva, Brillante o Radiante, describe mui bien su apariencia radiante, pues sus cuerpos están formados de sutil materia luminosa i por tanto irradian luz. Se ocupan de la parte material de la naturaleza i de guiar su evolución, i todas las energías constructoras que estudia la ciencia son las de los Devas. De su trabajo dependen los frutos de todas las actividades humanas, relacionadas con todos los ramos de la producción. Los que buscan la prosperidad material necesitan de continuo su cooperación, la que se otorga de conformidad con leyes

1. Rigveda, clxiv, 46.
2. Manu, xii, 119.
3. Ibid., 1-3.

bien definidas. Puede obtenerse por el conocimiento científico de sus métodos de trabajo, concurriendo el hombre en sus actividades i participando así en el resultado. También puede obtenerse por un verdadero cambio, suministrándoles el hombre objetos que facilitan su trabajo, o que les proporcione placer, i ellos a su vez dirijen sus energías, las de la «naturaleza», a satisfacer sus deseos, como un hombre fuerte puede ayudar a uno débil a llenar una tarea, o puede ganarse mayor cooperación por parte de ellos por medio de oraciones acompañadas de actos que merezcan su aprobación, como dar de comer al hambriento, vestir al desnudo, etc. O puede exigirse sus servicios por grandes Rishis i Yoguis, quienes, por su pureza, conocimiento i austeridad, se han elevado por encima de ellos en la escala del ser. Algunas veces un hombre gana el favor de un Deva mediante algún servicio prestado en esta encarnación o en alguna anterior, i entonces todos sus esfuerzos prosperan, i tiene éxito en donde otros fracasan, i se le llama «dichoso». La «dicha» es el resultado del trabajo de los Devas, i como su trabajo es invisible, los hombres creen que el resultado es casual o accidental. Pero debe tenerse presente que todos los Devas trabajan dentro de la lei, i no por caprichos arbitrarios. Los sacrificios i ofrendas prescritas en los Vedas forman un gran sistema oculto para obtener i regular la cooperación entre Devas i hombres, mediante la cual el trabajo de ambos se llevaba a cabo con mayores resultados.

«Con esto alimentad vosotros a los Devas, (i) que los Devas os alimenten, así alimentándose unos a otros, vosotros obtendréis el mayor beneficio.

«Alimentados por el sacrificio, los Devas os darán (todos) los gozos deseados» (1).

I se da la razón:

«Del alimento se hacen las criaturas; de la lluvia viene la producción del alimento; del sacrificio procede la lluvia» (2).

«Los que deseen tener éxito en la acción aquí que adoren a los Devas» (3).

Pero los beneficios que se obtienen de ellos son transitorios:

«Transitorio en verdad el fruto» (4).

De aquí que la adoración de los Devas no se practique por los hombres cuyos corazones están fijos en cosas espirituales.

Adoran a Ishvara, más bien que a sus ministros, ya sea como Brahma, o como se revela en la trimurti, o en los Shaktis, o en Deva tal, como Ganesha para aprender, o en los Avatáras. Pera de esto volverá a tratarse más adelante, en la parte II, Capítulo V.

Los Devas de los Elementos—Eter, Aire, Fuego, Agua i Tierra—Indra, Vayu, Agni, Varuna i Kubera, son los 5 Dévarájas, Reyes Devas, de esos grandes departamentos de la naturaleza, siendo Indra el Jefe Superior. A sus órdenes están divididas las grandes huestes de Devas.—Así pue, los Sádhyas, Vasus, Adityas i Apsarás están especialmente relacionados con Indra; los Maruts con Vayu; los Yakshas, Gandharvas, Vidyádháras i Kinnaras con Kubera. Algunos están encargados del reino animal, como los Mágas i Sarpas de las serpientes, los Suparnás de los pájaros, etc.

Cuatro Grandes Dioses gobiernan los cuatro puntos cardinales: Indra, Iama, Varuna i Kubera, en calidad de protectores de la humanidad. Iama es el Señor de la Muerte, el sabio i ameno Deva que instruyó a Nachiketa.

Los Asuras, los seres que están opuestos a los Suras, o Devas, en su actividad, engloban las energías destructoras de la naturaleza, que son tan necesarias i útiles como las constructivas, aunque al parecer les están opuestas. Ellos entorpecen i obstuyen la evolución, encerrando en

1. Bhagavad Gita, iii, 11, 12.
2. Ibid., 14.
3. Ibid., IV, 12.
4. Ibid., VII, 23.

si la esencia misma de la materia, Tamaguna, inercia, resistencia, i por esa misma resistencia hacen el progreso continuo i duradero.

## La Filosofía Esotérica de la India

IX

### El Sendero de la perfección

(Continuación)

Ahí tenéis los elementos que debemos combinar en nuestra propia naturaleza; elementos que a primera vista nos parecen contradictorios, siendo así que, a diario, la mayor parte de los hombres se ve impelida a obrar por el deseo tan sólo; i la anulación, por lo tanto, de aquel motor esencial, la estimamos equivalente a suprimir en ellos toda especie de actividad. Sin embargo, hai que resolver dicha antinomia, so pena de renunciar a que se estiende la conciencia humana por los reinos trascendentes del Universo. I de esta manera, crecéis en el grado mismo en que sepáis manejar esa doble llave de la Sabiduría, esto es, de igual modo que, sin darse cuenta de ello, crecen las matizadas flores tiernamente acariciadas por el sol. En eso consiste el primer paso de toda enseñanza práctica. Ahora bien: si queréis comprobar por vosotros mismos la existencia de los mundos trascendentes, es necesario, en primer término, que desarrolléis vuestra conciencia, i logrado que sea esto, tendréis que transferirla, poco a poco, a los principios cada vez más elevados que integran vuestra naturaleza, tan compleja de suyo; para lo cual es indispensable que os purifiquéis de toda mancha de egoísmo, i al propio tiempo que no cese un punto vuestra actividad. «Bienaventurados los puros de corazón, dijo el Cristo, porque ellos verán a Dios.» Las siguientes palabras encierran una de las más profundas verdades: por muchos que sean vuestros esfuerzos, nada estable os será dado conseguir, si no habéis dado antes ese primer paso, que tiene por objeto, precisamente, la purificación, o lo que es lo mismo, la destrucción del egoísmo. Tanta es la importancia del asunto, que por mucho que repitiese el anterior precepto, nunca sería lo bastante, aun cuando para ello fuese preciso traerlo a colación centenares de veces. Tropezó en todas partes con personas que desean obtener el crecimiento, que quieren ver las cosas hiperfísicas, i palpar, como realidades tangibles, las verdades trascendentes del Universo. Santo i mui bueno; pero el caso es que, por lo visto, se figuran que han de dar cima a sus propósitos en un día o dos, por obra i gracia de algún procedimiento misterioso... Semillante idea contiene un error deplorable. Sin la purificación preliminar, nada es posible conocer tocante a los reinos superiores de la Naturaleza.—Con más exactitud: será posible ponerse en contacto fácilmente, i hasta cierto punto, con el mundo astral, de igual modo que lo hacen, por otra parte, muchos charlatanes. I entonces, a despecho de todos vuestros poderes psíquicos, valdréis, a lo sumo, lo que vale el más simple jugador de la India, que va por las calles exhibiendo su habilidad. Pero no llegaréis a ser realmente un filósofo, a menos que consigáis purificar vuestra naturaleza a beneficio de una actividad desinteresada, esto es, hasta que logréis extinguir el egoísmo. I no puede ser de otro modo, si es que deseáis conocer el Último Principio, la Unidad Primera i Última; porque esa Unidad es inaccesible para el ser en quien subsiste la más mínima noción de separatividad. La Unidad mora en el plano de *Atmá*; en los demás planos impera la diversidad. ¿Cómo queréis, pues; alcanzar la Unidad, si no elimináis de vuestra naturaleza cuanto os mantiene separados de los otros seres? De esta manera, el desinterés se impone al discípulo, no en virtud o

por razón de un vago sentimentalismo, sino a modo de una necesidad, tan rigurosa como científica. Recordad, ahora, el símil matemático que adopté en una de mis anteriores conferencias. Todos los seres emanan, como rayos luminosos, de un Sol central i único. En tanto que permanecen alejados del punto céntrico, o bien, según el símil propuesto, mientras se hallan en una de las circunferencias, la noción que tienen de sí mismos es comparable a la de un radio, distinto de los demás, i en virtud del cual estuviesen como ligados al centro. Ahora bien: si quieren alcanzar dicho centro, es condición precisa que antes renuncien a toda idea de separación; porque así como el centro constituye el punto de divergencia de todos los radios, así también es su punto de convergencia, i en él todos los seres son Uno.

(Continuará)

## PROFECÍA QUE SE ESTÁ CUMPLIENDO

(De las Cartas Rosacrucés, escritas en el siglo pasado.)

En este siglo presente, que acaba de comenzar, aparecerá la luz. Cosas ocultas durante siglos serán conocidas, muchos velos serán descorridos, i será revelada la verdad que existe en i más allá de la forma; la humanidad como un todo se acercará más a Dios. No podemos decirte ahora por qué, tendrá lugar esto en este siglo; nos limitaremos únicamente a decir, que para cada una de las cosas existen su tiempo i su lugar correspondiente, i que todas las cosas en el Universo se hallan reguladas por una lei divina de orden i de armonía. Primero vino el símbolo que contenía a la verdad, vino después la explicación del símbolo, i después de esto, la verdad misma será recibida i conocida; no de otra manera a un árbol se le ve i se le percibe después que de la semilla ha brotado, siendo la semilla el símbolo en el cual su entero carácter permanecía sintetizado. Nuestro deber es prestar ayuda al nacimiento de la verdad, i abrir las cáscaras en las cuales la verdad se halla contenida, reavivando en todas partes los jeroglíficos muertos. Hacemos nosotros esto, no por nuestro propio poder, sino gracias al poder de la Luz, que obra en nosotros a manera de instrumento.

## Observaciones de Astronomía psíquica

(Continuación)

RESUMEN DE TODAS LAS OBSERVACIONES ANTERIORES

Quedan determinados por ellas: a) Los tres psicofelios o solsticios psico-estivales que mi edad permite: 1872-1886-1900. b) Mis dos psicoperihelios pasados o solsticios psico-invernales i el probable del año próximo: 1879-1892-1907. c) Los tres psicoequinoccios autumnales de 1875 al 76—1889 al 90—1903 al 904 i los dos psicoequi-

noccios de primavera de 1883 i 1897 unos i otros caracterizados por la curiosa trama de las observaciones de los números 7 al 13 inclusive.

d) Otra línea o mejor zona de fenómenos así que pasan los equinoccios psíquicos caracterizada por grandes atonías, presintiendo especialmente el psicoperihelio, en una verdadera primavera fecunda para un éxito científico (observaciones n.ºs 20 al 25 inclusives).

e) Otra zona inmediata a los equinoccios hacia la que los fenómenos de índole trascendente se agrupan (observaciones n.ºs 16 al 19 inclusives).

\*\*\*

Sería mui de desear, como antes dijimos, el que las personas peritas, suficientes conocedoras de sí mismas, emprendiesen; pese a las naturales molestias de asunto tan abstracto, la noble tarea de autoinspeccionarse a sí propios, con lo que, por lo menos, el precepto socrático no quedaría, cual de ordinario, incumplido (1).

Que otros lo entienden también así lo prueba el hecho siguiente. No bien apareciera aquel mi citado trabajo que sirve a éste de precedente me escribía don Julio Fermaud, hombre de negocios de Bilbao: «Hasta tal punto me ha llamado la atención su interesantísimo estudio en *Sophía* sobre la Astronomía psíquica que emprendí un examen detenido (cosa ya hecha en parte anteriormente) de mi vida pasada, cuyos resultados le acompaño en el diagrama adjunto i creo serán de interés para Ud. en corroboración de sus afinadas observaciones. Creo que si fuera posible recoger cierto número de semejantes exámenes particulares, hechos con toda la reflexión i comprensión psíquica que requiere el caso, habría lugar para desarrollar en gran manera las observaciones ya verificadas. En mi caso, si bien talvez no todo se sujeta exactamente a lo indicado por su propio examen, es indudable que el derrotero general se sigue bien. Es notable especialmente el desarrollo psíquico del perihelio i los acontecimientos violentos de los equinoccios, incluso la muerte de padre i madre a la izquierda de la línea de solsticios» (2).

El diagrama del Sr. Fermaud, que tengo a la vista concreta de este modo sus observaciones, que publico con su autorización espresa.

PRIMER CUADRANTE (afelio psíquico).

Carácter general. «Solsticio caracterizado por acontecimientos físicos concretos—estos caracteres están copiados literalmente de mi artículo.—Se inicia con períodos de cierta calma espiritual que luego pasa a duro sufrir i combatir así que el equinoccio correspondiente se aproxima». En efecto:

0 años—1862 (junio)—. Nací en Valencia, de padre francés i madre española.

14 años—1876—pubertad—. En el curso de este año perdí la fe católica a la que había sido siempre fervorosamente adicto, quedando impresas en mi alma dolorosas huellas de ansiedad religiosa.

(1) Castelar, al decir de su biógrafo Julio Milego, tenía todos los años *nueves*. Que no iba del todo fuera de razón con esto lo prueba el que en 1839 realizó su triste éxodo como huérfano al desaparecer su padre. En 1849 pasó las mayores penurias de su vida. En 1859 perdió a su madre. En 1869 fué condenado a muerte, de la que escapó a duras penas. En 1879 una enfermedad le puso al borde del sepulcro. En 1889 murió su hermana, a quien idolatraba i en 1899 murió él. Sobre esta curiosa coincidencia puede verse un artículo nuestro en el tomo de la revista *Sophía* de Madrid, correspondiente a 1907.

(2) Los comentarios de índole teosófica que de aquí deducía el Sr. Fermaud sobre las cruces i el círculo pueden verse en *Sophía* de noviembre de 1905.

28 años—1890—. Se pronuncia en París, en junio, mi divorcio (casado el año anterior).

42 años—1904—. a) Me inicio en el vegetalismo; b) cambio de residencia, lo que me aparta de la sociedad favoreciéndome en mis meditaciones. c) Mayo de 1903 me inscribo en la Sociedad Teosófica, cuya fecha fué precedida de un período (1901-1902) de recóndita sensual.

DR. M. ROSO DE LUNA.

(Continuará)

MEDITACIÓN

Leyendo las *Siete Grandes Religiones* de A. Besant, se me ocurrió traer aquí una gota por lo menos de la rica miel que el libro contiene.

Quiero suponer que hai teosofistas que no meditan, que no hacen ejercicios diarios de concentración sobre un tema de estudio o de moral, no obstante recomendarse esa práctica repetidas veces en nuestra literatura. A los tales les propongo el ejercicio fácil que sigue. Temprano en la mañana, al levantarse, debe preguntarse uno: "¿Quién soy? De dónde vengo? Cuáles son mis ideas? Qué debo hacer i qué debo evitar?", haciendo lo posible por responder lo más cumplidamente a cada una de esas preguntas, o a otras por el estilo que al ejercitante se le ocurran. Una práctica diaria de esta naturaleza fortalecerá la mente, la vida se hará más consciente i la concentración i la pureza—claves del Ocultismo—, comenzarán a ejercitarse. Si a cualquiera hora del día nos es posible, debemos repetir las preguntas: "¿Quién soy?" etc.; de esta suerte Maya dejará poco a poco de cercarnos con densos velos.

I ahora, para que no se crea que es arbitrario el ejercicio que propongo i carece de antecedentes que lo acrediten, diré que lo recomienda el *Jaina Tattvadarsha* i que millones de fieles jainas lo practican diariamente en la India.

LIPIKA.

A LOS TEOSOFOS DE ESPAÑA I DE LA AMÉRICA LATINA

(De un suplemento a *Sophia*)

Todos podréis ver el importante llamamiento que hace Mme. A. Besant a los teosofos en su Carta Presidencial de 7 de julio último, que reproducimos en este número de *Sophia*, página 385, para salvar las escuelas budhistas de Ceylan, creadas por el Presidente fundador H. S. Olcott, que corren el peligro de ser manejadas por los Misioneros. El remedio consiste en cubrir el déficit de esas escuelas, cosa fácil si todos acudimos con los medios que estén a nuestro alcance.

Respondiendo a este llamamiento de nuestro Presidente, i para facilitar la reunión i remisión de fondos, abre *Sophia* desde ahora una suscripción invitando a todos los miembros de la S. T. i a aquellas personas que sean gustosas en contribuir para este objeto, que remitan las cantidades que puedan a D. MANUEL TREVIÑO, Atocha 127 duplicado, Madrid [España].

Encarecemos la urgencia que re-

quiere esta suscripción. En suplementos sucesivos iremos publicando las cantidades recibidas.

I ahora, repetimos con Mme. Besant: ¿Quiere Ud ayudarnos?—*La Dirección*.—Madrid 31 de julio de 1910.

MAREMAGNUM

'El Faro'.—De la ciudad de Montevideo hemos recibido los dos números primeros de la nueva revista titulada *El Faro*, de psicología, filosofía i ciencias sociales, editada por la Asociación de enseñanza naturalista del mismo nombre. Figuran a su frente como director D. Constante Corso i como redactor D. Manuel Linares. La revista se publica mensualmente en cuadernos de 32 páginas. Precio: \$ 150 por año.

Raza chilena.—Distinguidas personalidades de la Capital han organizado una sociedad que se dedicará al mejoramiento i selección de la raza chilena.

Pro-Pace.—El 1.º del presente, de acuerdo con las bases propuestas por la Lojia teosófica «Perseverancia» de Río Janeiro, se constituyó en Antofagasta la Liga Mental Internacional «Pro Pace», que, como lo hemos dicho, propenderá a una paz inalterable en estas belicosas repúblicas de América. La Comisión Directiva quedó compuesta de los siguientes señores: Presidente, Arturo Ramírez; Vice-Presidente, Lupericio Valenzuela; Secretaria, Srta. Blanca Ramos, miembros todos según entendemos de la Lojia «Destellos», que tan buena obra está haciendo en las provincias del norte. Para formar parte de la Liga basta solicitar la admisión de la Lojia nombrada, Angamos 968, Antofagasta.

«La D. S.»—A fines del año o a principios de 1911 se pondrá en venta el tomo 3.º de *La Doctrina Secreta* de H. P. B., traducido al español, como los anteriores, por la Lojia de Madrid. La «Libería Orientalista» de Barcelona lo anuncia en su catálogo último.

Unión Mental.—La Rama «Arjuna» de Barcelona (España) ha establecido una Liga de Unión Mental para la Paz, que tendrá por fin, haciendo honor a su nombre, crear formas poderosas de pensamiento que establezcan un ambiente propicio a las manifestaciones de la paz en el mundo. El artículo 2.º de su Reglamento estatuye que no se cobrará cotización alguna. Para ingresar en la Liga, escribese a D. Luis Aguilera—Piedad 10, bajos—, Barcelona.

Las sociedades que están naciendo para traer la paz a los hombres, tienen una misión i una importancia muy superiores a lo que fuese de suponer. Se acerca el día en que las grandes potencias tendrán que decidirse por la paz o por la guerra. El mundo está de parto, i las condiciones actuales son las menos apropiadas para que surja la sub raza que vendrá; por lo cual, en este caso, vencer los antagonismos, borrar las diferencias i sembrar en las mentes la semilla de la paz, es igual a mitigar los dolores que acompañarán al próximo nacimiento.

Canje.—REPÚBLICA ARGENTINA: *Revista Magnetológica*, Buenos Aires, núms. 99 i 100, en un cuaderno. *La Verdad*, núms. 64, 65 i 66; interesante como siempre. *Dharma*, hemos recibido solamente los núms. 1 i 3. *El Espiritismo*, núms. 59, 60 i 61; el último es el primero publicado en Pehuajó, lugar en donde se ha radicado su director i donde seguirá apareciendo la revista. *Páginas Agrícolas*, Mendoza, núms. 31 al 34; nos pide canje... pero como *Luz Astral* se envía puntualmente no sabemos qué hacer. *Espíritu Nuevo*, el instructivo periódico de Santa Fe, avisa también que el nuestro no le llega; no atinamos a hacer otra cosa que sentirse grandemente, pues ni un solo número ha dejado de mandarse al colega.

BRASIL: *A Verdade*, Recife, números 1, 2 i 4 del año III. *O Mundo Oculto*, Campinas, núms. 54 al 57. *O Pensamento*, San Pablo, núms. 32

al 35; junto con él hemos estado recibiendo *O Astro* (n.ºs 10 al 21), periódico publicado también por el «Brasil - Psychico - Astrologico» i mensual como la revista. *Arrebol*, Uberaba, núms. 49 i 50. *O Revelador*, Sao Joao d'el Rey, núm. 12. *Nova Revelação*, San Pablo, núm. 80.

URUGUAY: *El Faro*, Montevideo, núms. 1 i 2. *La Propaganda*, revista agrícola; núm. 199. *Natura*, núms. 81 i 82. *Despertar*, números 16, 17 i 18.

CUBA: *Revista Teosófica*, Habana, núms. 12 (año IV), 1 i 3 (año V); en adelante se publicará en cuadernos de 32 pájs., incluyendo 8 de folletín. *Rayos de Luz*, núms. 3 al 6. *Relación*, núms. 7, 8 i 9.

ESPAÑA: *Sophia*, Madrid, núms. 1 al 9 del año corriente, o de enero a setiembre, ambos inclusive. *Salud i Fuerza*, Barcelona, núm. 38. *Lumen*, Tarrasa, núms de junio i agosto. *Los Progresos de las Ciencias*, Madrid, núms. 37, 38 i 39.

ESTADOS UNIDOS DE A.: *El Arte Tipográfico*, Nueva York, números de junio, julio i agosto. *Theosophical Quarterly*, núm. 29, con el cual entra en el año 8.º de publicación.

Sección Argentina.—Contando los teosofistas trasandinos con las Lojias necesarias para organizarse en Sección, puede darse como un hecho que junto con la chilena se fundará la Sección argentina. Respecto a la primera, en formación, no tenemos por el momento noticias nuevas que dar.

Una duda.—Los agricultores de Collipulli necesitaban muchísimo una lluvia para sus campos. El cura de la región se puso en campaña para hacer que las nubes soltasen el agua; los araucanos, por otro lado, celebraron un animado *millatim* con el mismo objeto. Llovió algo, naturalmente; pero *El Tiempo* de aquella ciudad ha quedado en la duda de si el aguacero se debió a las súplicas del cura o a las de los hijos de Arauco; i se pregunta: «¿A quién habrá hecho caso Dios?»

A los M. S. T. que deseen pertenecer a la «Liga Internacional de la Unidad», les rogamos se dirijan a D. Eujenio Morisot, Salvador Donoso 70, Valparaíso.

El Carapangue de Arauco i robo de ya de un salvaje asalto i ropo de que fué víctima, está publicando un aviso de *Luz Astral*. Mucho agradeceremos al periódico araucano su interés por nuestra propaganda.

Buen provecho se sacará leyendo la conferencia «El Porvenir Inmediato», continuada en esta edición. La correcta traducción la debemos a un socio de la Lojia Destellos de Antofagasta.

El Uruguay amenaza «enfermar» de revolución i una república de más al norte presenta iguales síntomas.—La Liga «Pro Pace» será en el continente algo más que mero lujo.

Receta de una bruja.—La humedad está en peligro de ser obsesionada por el *Específico 606 Hata*. Verdad; abre Ud. un periódico i es como verlo que hallara cuatro columnas que le hablan de sífilis, de inyecciones i de curaciones milagrosas. A los que estén ya cargados con el famoso descubrimiento de Ehrlich, les recomendamos, para variar, la siguiente receta, dada como infalible para curar el mal impuesto por una bruja de las inmediaciones de Talcahuano; va con su ortografía original:

*Raspaduras de tres palitos de sauco—un cogollito de romero—una cuchará de agua del mar—tres pelitos de gato negro. Ai que echalo ervir en medio litro de agua de la virtiente, i tomalo. El conchito que quee, se amarra en un pañuelito i se pone debajo de la almú.*

Folletos.—Hemos recibido *Huelga de Vientres!*, por Luis Bulffi, i *Poesías Positivistas*, por Juan Enrique Lagarrigue.

Raza nueva.—Un afamado doctor, Mr. A. Schultz, que posee vastas propiedades en Long Beach (California), está empeñado en una tarea bien original. Conocido es el hecho de que los hombres de raza blanca,

en especial los del norte de Europa, pierden sus mejores cualidades en las regiones de clima demasiado cálido, en el mismo lugar donde el negro está en su elemento; igual cosa sucede a los habitantes del ecuador si son trasportados a la zona glacial; dejeneran, i al que vive en la zona templada, no le está bien ni el mucho calor ni el mucho frío. Pues bien: tomando en cuenta esto, el Dr. americano quiere formar nada menos que una raza que se adapte a todos los climas. Con este objeto ha estado reuniendo los primeros materiales, i cuenta a la fecha con seis niños de ambos sexos (un inglés, una negra, un sueco, una esquimal, una india de Norte-América i un japonés). Piensa reunir hasta treinta tipos de los más diversos i someterlos a tratamientos especiales de educación i desarrollo; los matrimonios se irán verificando a medida que la edad de los pupilos lo vaya permitiendo. Es ésta la primera noticia que tenemos de una tentativa para producir artificialmente una clase especial de hombres. A menos que el Dr. Schultz sea ayudado por las Potencias que dirijen la evolución del planeta, es difícil que llegue a producir un tipo nuevo de hombres.

Esa es, a nuestro parecer, tarea en demasía grande para los minúsculos sabios de hoy. ¿Cuántos siglos se necesitarían para fijar solamente los caracteres esenciales que se quisiesen transmitir indefinidamente? I luego, ¿quién evitaría que la nueva raza fuese absorbida en breve tiempo? ¿Se la mantendría aislada, organizada en casta? Vivimos en una época de democracia, de socialismo i de confusión. No; no es tarea humana la de producir así no más razas nuevas, sin otro fin, por lo demás,—harto mezquino,—que el de robar carbón al polo i sacar caucho del trópico. Veremos si un mestizaje de la peor especie producido en los cruzamientos iniciales, hace que el Dr. Schultz dé por terminados sus experimentos.

BIBLIOGRAFIA

Peticion a la Honorable Cámara de Representantes de la República Oriental del Uruguay, contra la obligatoriedad de la Vacunación, por J. Fernando Carbonell.—Biblioteca de la revista *Natura*, Montevideo. 1910.

Los señores médicos quieren imponer en el Uruguay, lo mismo que en Chile i en otras partes, la vacunación animal, que afortunadamente hizo ya su época. En la «Peticion» se alegan razones científicas de peso para demostrar que ese virus no preserva de la viruela i que, por el contrario, predispone a la tisis; desvanece el valor que quiere darse al argumento de Alemania para justificar la obligatoriedad de la vacunación; concluye afirmando que ésta es inútil, contraria a una buena salud. En el Apéndice van 12 escritos diversos, que son otros tantos golpes dirigidos contra la vacuna. La lectura del todo deja en el ánimo del lector la convicción de que pedir en este siglo vacunación obligatoria, combatida por un selecto grupo de médicos, es querer llevarnos a tiempos que felizmente pasaron para no volver.

América, por Manuel Lorenzo d' Ayot. Canto XIII de *La Iberia*.—50 céntimos.—Santa Encarnación 77, 2.º, dra; Madrid (España). 1910.

Al escribir este Canto, D. Manuel Lorenzo d' Ayot no pensó seguramente en adherirse con él a las fiestas centenarias que se celebran en América, pero llega tan a tiempo que parece habiese sido ese i no otro su objeto. Entre otros varios epígrafes que abarca, anotamos: «Moctezuma», «Colón», «Cortez», «Pizarro», «Los Andes, el Niágara, el Amazonas», «Andrés Bello», «Edgardo Poe i Longfellow». El autor estima a don Andrés Bello como el mejor i el primero de los poetas americanos: «antes que él, nadie; después de él, ninguno».

dice. Del Amazonas, del Niágara i de los Andes dice cosas muy bonitas i bien pensadas, pero tememos que no los conozca. Es una lástima que el Sr. d' Ayot no haya mencionado en parte alguna del Canto a los araucanos ni a don Alonso de Ercilla. Cualquiera citación al respecto, por lijera que hubiese sido, habría venido como de perilla, tomando en cuenta que la colonia española de aquí acababa de inaugurar un hermoso monumento al autor de «La Araucana».

NO SE DESCUIDE UD.

Los varios síntomas de una condición debilitada que toda persona reconoce en si misma, es una advertencia que por ningún concepto debería pasar desapercibida, pues de otra manera los gérmenes de enfermedad tomarán incremento con gran peligro de fatales consecuencias. Los gérmenes de la tisis pueden ser absorbidos por los pulmones á cualquiera hora echando raíces y multiplicándose, á no ser que el sistema sea alimentado hasta cierto punto que le facilite resistir sus ataques. La

PREPARACION DE WAMPOLE que es tan sabrosa como la miel y contiene todos los principios nutritivos y curativos del Aceite de Hígado de Bacalao Puro, que extraemos directamente de los hígados frescos del bacalao, combinados con Jarabe de Hipofosfitos Compuesto, Extractos de Malta y Cerezo Silvestre, fortifica el sistema contra todos los cambios de temperatura, que producen invariablemente Tos, Catarro, Asma, Gripe, Tisis y todas las enfermedades emanadas por debilidad de los pulmones y constitución raquítica. Tomada á tiempo evita la tisis; tomada á tiempo la cura. «El Sr. Profesor Bernardo Urueta, de la Botica Frizac en la Ciudad de México, dice: Por la presente tengo el gusto de participar á Uds. que he usado en mi hijo, enfermo de Mal de Pott y por indicación del Sr. Dr. Rafael Lavista, la Preparación de Wampole, que Uds. preparan y además de que le ha hecho mucho bien, su estómago la tolera muchísimo mejor que las otras preparaciones de aceite de hígado de bacalao. Igual cosa ha pasado con algunos otros niños á quienes les he recomendado que usen la medicina de Uds.» Basta una botella para convencerse. Nadie sufre un desengaño con esta. De venta en todas las Boticas.

RESERVADO

PARA DON

José D. Devoto

TEOSOFÍA

Escriba a la *Sociedad Teosófica*, casilla 1229, Valparaíso, si desea alguna información relacionada con la Teosofía.

ARRENDAMIENTO

Por escritura otorgada ante el infrascrito con fecha 11 de diciembre de 1907 don Bernardo Soffia dió en arrendamiento a don Juan de Dios i a doña Albina Moya los fundos El Manzano i Dichas ubicados en la tercera subdelegación del departamento, por el término de cinco años que comenzaron a contarse desde el 1.º de abril del año 1908.—Se avisa para los efectos de la inscripción. Casablanca, 10 de octubre de 1910.—Carlos Román V. 4

COMPRA-VENTAS

Por escritura otorgada ante el infrascrito con fecha ocho de enero de 1910 don Emilio Avila compró a don Laureano Avila un predio como de treinta cuabras ubicado en San Isidro, subdelegación de Algarrobo de este departamento, deslindando: al norte, sucesión de don Vicente Berroeta; al oriente, predio de doña Eloísa Alvarez; al sur, hijuelas de Jesús Alvarez i de Madrid i al poniente el mar.—Casablanca, 25 de octubre de 1910.—Carlos Román V. 4

Don Elifio Avila por escritura otorgada ante el infrascrito el treinta de enero de 1901 compró a don Laureano Avila un predio como de 30 cuabras ubicado en San Isidro, subdelegación de Algarrobo de este departamento, deslindando: al norte, sucesión de don Vicente Berroeta; al oriente, predio de don Juan Vera; al sur, hijuela de don Manuel Aguirre i al poniente, terrenos de doña Eloísa Alvarez.—Casablanca, 25 de octubre de 1910. Carlos Román V. 4

Don Manuel Vásquez en escritura otorgada ante el infrascrito con fecha de hoy aceptó la compra que para él hizo don Exequiel Vásquez a don Fidel Vásquez, en escritura otorgada también ante el infrascrito el diez de enero de este año de unos derechos que le correspondían por herencia de don Honorio Vásquez sobre dos predios ubicados en la 3.ª subdelegación del departamento deslindando el primero: al norte, estero de Casablanca; al oriente i sur, propiedad de Mercedes Ponce i al poniente, predio de don Eusebio Bastías. El segundo deslinda: al norte, estero de Casablanca; al oriente, terrenos de Federico Carrasco; al sur hijuelas de Corroeta i al poniente, Manuel Debia.—Casablanca, 17 de Octubre de 1910.—Carlos Román V. 4

Por escritura otorgada ante el notario que suscribe con fecha 17 del presente doña Orfilia i don Manuel Vásquez compraron a don Exequiel i a don Fernando Vásquez los derechos que les correspondían por herencia de su hermano don Honorio Vásquez sobre dos predios ubicados en la tercera subdelegación del departamento, deslindando: al norte, estero de Casablanca; al oriente i sur con Mercedes Ponce i al poniente, terrenos de don Eusebio Bastías. El otro deslinda: al norte, estero de Casablanca; al oriente, Federico Carrasco; al sur, hijuela de Corroeta i al poniente, Manuel Debia.—Casablanca, 25 de octubre de 1910. Carlos Román V. 4

Por escritura otorgada ante el infrascrito con fecha 20 del presente don Manuel A. Marín compró a don Simón Caeto un predio como de nueve cuabras, ubicado en el distrito de Yeco, subdelegación de San José de este departamento, deslindando: al norte, terrenos del vendedor; al sur, fundo San Jerónimo; al oriente, predio de don Andrés Zúñiga i al poniente, sucesión de Ramón Catalán.—Casablanca, 25 de octubre de 1910. Carlos Román V. 4

Por escritura otorgada ante el notario suplente que suscribe, con fecha 29 de agosto último, el Seminario de Santiago compró a la sucesión de doña Benigna Basualto un predio ubicado en Punta de Talca de este departamento, deslindando: al norte, terrenos de don Emilio Avila; al oriente, predios de don Benjamín Alvarez i de Gregorio Pichunante; al sur, estero de Los Moyes i al poniente el mar.—Casablanca, once de octubre de 1910.—Julio Gordón. 3

Por escritura otorgada ante el notario que autoriza con fecha 31 de diciembre de 1902, don Manuel Jesús Azócar compró a don José Enjenio Azócar un predio como de tres cuabras, ubicado en la subdelegación de San José de este departamento, deslindando: al norte, terrenos del vendedor; al oriente, predio de Agustín Henríquez i otros; al sur, terrenos de Gregorio Marín i al poniente el mar.—Casablanca, once de octubre de 1910.—Carlos Román V. 3

Constitución de la existencia: su naturaleza i Unidad

39. Tal es también la jeneración de los *incubos* astrales i de la efemera (?). Lo que se realiza por la desintegración de la Voluntad colectiva del sistema concerniente, i la diverjencia de las partes en distintas direcciones, con la consiguiente dispersión de las fuerzas mentales i su disipación en lo Estraño e Ilusorio.

40. Ni la enfermedad, ni la muerte en la acepción corriente de esas palabras, pueden reinar en una entidad perfectamente polarizada; ni el pecado ni la debilidad pueden manifestarse en una alma perfectamente armonizada con la Divina Voluntad i obediente a ella. Pero, en vez del proceso de la Muerte que estamos acostumbrados a ver ordinariamente, con todo su séquito de horrores, sufrimientos, delirios i corrupción, se atestiguaría el «traspaso» del rejenorado, en quien el alma terrestre se ha difundido en la Divina, i todos los elementos de la personalidad humana han sido vitalizados por el Espíritu.

41. El Buddha Gautama al morir decía a sus discípulos: «Queridos, lo que orijina la vida, también crijina la muerte i la decadencia.» Se refería, sin duda, al cuerpo magnético, que es el que forma el embrión antes del nacimiento i por el que, igualmente, se reabsorben i estinguen gradualmente las fuerzas magnéticas de la forma terrestre. Lo que se produce por medios centrípetos, se reabsorbe por medios centrípetos cuando se ha cumplido el ciclo. En un cuerpo que ha nacido sano, que se ha alimentado con elementos puros, que no ha sido envenenado, ni ha usado drogas, la muerte parece trasmutación más bien que disolución. La desintegración del organismo viene como un resultado, no de un proceso patológico, porque eso implicaría un «pecado» físico de naturaleza grave, sino del retiro gradual de la vida animal a la magnética, i como consecuencia el reforzamiento gradual de esta última, precisamente como se ve en las células en vía de desintegración, que el contenido protoplásmico se hace más definido i aumenta i simultáneamente la cápsula que lo contiene se hace más tenue i transparente. I donde el astral, o el protoplásmico simplemente, se han trasmutado en gran escala en sustancia psíquica, el proceso implica necesariamente una reversión del plano material al espiritual.

42. De ese modo han pasado la mayor parte de los santos i beatos de todos los países; i con una disolución de esa clase, pueden terminar completamente las relaciones del alma redimida con la materia. Es la consumación de la redención del poder del cuerpo i de la punzada de la muerte lo que es «pecado» (1). «Dejadme morir la muerte de los justos, i dejadme en último término acabar como ellos.»

FIN

(1) Véase «Iluminación sobre el pecado i la muerte» (C. W. S. part. II, n.º IV, pág. 221).

Mata la ambición; es un enemigo mortal i cobarde, cuyo poder sobre tí se halla aumentado por la aprobación de los demás.

UN MAESTRO.

El Simbolismo

(Continuación)

La Cruz que, en la fase siguiente, divide el círculo, es aquel fuego que irradiando del centro a la circunferencia forma dos diámetros, produce la vida activa en el círculo del Universo i hace posible la evolución que poco a poco debe proceder del centro. El primer brazo de la Cruz está trazado primeramente en horizontal en las dos direcciones, del centro a la circunferencia, por medio de la luz del Logos, aquella Luz del Logos que he representado como una dualidad, como Fuego i Agua, es decir: Espíritu i Materia, surgiendo ella misma del Centro que es el Logos no manifestado; este rayo avanzando hasta la circunferencia divide primeramente el círculo en dos partes, i después en cuatro. Esta línea de luz, que lanzándose del punto central en cuatro direcciones traza la primera Cruz en manifestación, es el símbolo de la división entre el Espíritu i la Materia (1).

Si vamos más lejos, después de haber reconocido esta división en Espíritu i Materia, veremos la jeneración del Cosmos simbolizada por la revolución de la Cruz; esta última ya no está más compuesta solamente de dos líneas rectas, sino que a cada brazo queda ligada una parte del círculo de la manifestación; es entonces la svastika antigua, la cual sujere no solamente la idea de división sino también la idea de revolución. Los brazos replegados de la svastika implican la idea de círculo al mismo tiempo que la de la Cruz; pero no del círculo fijo e inmutable, sino del círculo que jira i que se convierte así en una fuerza jeneradora de vida.

El símbolo de los aranis—los bastones de fuego—está estrechamente ligado al precedente; es primeramente un alvéolo que reemplaza al círculo, después la caña vertical que hace mover una cuerda horizontal formando así una cruz, i que jirando rápidamente en el alvéolo enjendra el fuego sagrado dando nacimiento a Agni, el Dios del Fuego, la imagen de esta vida gracias a la cual sólo el Universo puede aparecer. Vosotros tenéis entonces no solamente el círculo i la caña vertical que representa la mitad de la Cruz, sino también la cuerda que completa la Cruz i enjendra la revolución. Es la imagen completa del segundo Logos por la división del cual la manifestación ulterior se hace posible. En seguida viene el calor producido por la revolución—sobre el cual ya he llamado vuestra atención como siendo el resultado de esta acción del fuego;—cuando la simple irradiación de la luz se convierte en fuego, entonces nace el Dios Fuego, sin cuya influencia jeneradora ninguna manifestación puede producirse.

ANNIE BESANT.

(1) El estudiante habituado a la meditación podrá analizar el punto i la línea, la cruz i la svastika en su relación con los tres Logos.

UNA RESPUESTA DEL DR. F. HARTMANN

- 1.º Buscar siempre el vencer a la costumbre.
- 2.º No tender a hacer valer la personalidad.
- 3.º Acostumbrarse a ser reservado i dejar a los otros que hablen de sus acciones i opiniones, etc.
- 4.º No hacer ninguna pregunta cuando no se tenga la intención de oírla i juzgarla.
- 5.º Ejercitarse en la creencia de que la personalidad de uno es una cosa mui mezzquina i que cuando desapa-

rezca de la escena difícilmente alguien se acordará de ella.

Toda la grandeza está en el propio *Yo Superior* i este *Yo* no tiene el deseo de que se le reconozcan sus méritos, ni tiene el afán de gloria.

Si Ud. sigue esta receta durante una semana, comenzará a sentir el efecto i sentir la intuición de aquello que se da a entender cuando se dice: «hombre, concóctete a tí mismo».

VIVIR LARGO TIEMPO

Algunos hombres célebres nos han dejado sabios consejos para vivir largo tiempo.

Chevreuil era mui frugal en sus comidas i atribuía una gran influencia al buen humor.

Víctor Hugo había hecho grabar sobre un muro de su casa de Hanteville la fórmula siguiente: «Levantarse a las 6, almorzar a las 10, comer a las 6, i acostarse a las 10, hacen al hombre centenario».

Según Moltke, el secreto de la salud residía en una gran moderación en todas las cosas.

Por fin, Sir Benjamín Richardson, declaraba: «Aquel que quiera vivir 100 años no debe fumar ni beber, debe comer poca carne, levantarse mui temprano, trabajar lo menos posible con luz artificial. No debe buscar la fortuna; no debe enojarse jamás i debe dominar sus deseos ambiciosos».

Lo avisamos a los aficionados. Se puede siempre ensayar....

PENSAMIENTO

Sabed que la virtud sin la religión todavía es virtud; mientras que la religión sin la virtud no es más que hipocresía, manto de la impostura, fautora del fanatismo i cómplice de toda tiranía.—*Los Albores de la Verdad.*

FRUTOS DEL PAIS

Compan, venden y reciben á comisión Bañados y Del Río (Agentes de Aduana) Blanco, 235-Casilla 1366 Teléfono Inglés 1325 VALPARAISO

LUZ ASTRAL

QUINCENARIO TEOSÓFICO DIRECTOR: VALENTIN CANGAS. Casablanca, (CHILE)

Suscripción anual . . . . \$ 2.00 Id. para el Estranjero . . . 4 francos Número suelto . . . . . 0.10

Remate

Ante el compromisario don Paulo Marín Pinuer,

Santiago, Huérfanos 1164 (Galería del Grand Hotel, núm. 2)

i por acuerdo de los herederos de don Manuel José Ojeda, saldrá a remate

el 8 de noviembre a las 4.30 P. M.

El Fundo Los Moyes i Los Horazos

ubicado en la comuna de Lagunillas, departamento de Casablanca; 450 cuabras más o menos, una parte regada; tierras de migajón, primera clase; destinado a siembras i crianzas; todo cerrado; casa habitación i cinco para inquilinos; subastador podrá comprar dotación del fundo en animales, útiles, enseres, herramientas i granos.

MINIMUM: 57.000 PESOS

mitad al contado, saldo a seis meses, 8 por ciento interés anual, con hipoteca del fundo.

Datos para visitar la propiedad i antecedentes en el citado escritorio del señor compromisario (Santiago, casilla 2145).

OCULTISMO

Círculo Esotérico de la Comunion del Pensamiento

I. H. V. H.

San Pablo :-:- (Brasil)

SOCIEDAD DE COMUNION DE PENSAMIENTO entre sus asociados i tiene por objeto:

a) Promover el estudio de las fuerzas ocultas de la naturaleza i del hombre.

b) Promover el despertar de las fuerzas o energías creativas latentes en el pensamiento de cada asociado, de acuerdo con las leyes de las vibraciones invisibles.

c) Hacer por que esas energías converjan en el sentido de asegurar el bienestar físico, moral i social de sus miembros, manteniéndoles la salud del cuerpo i del espíritu.

d) Concurrir en la medida de sus fuerzas para que la armonía, el amor, la verdad i la justicia se efectiven entre los hombres.

La sociedad constará de un número indeterminado de socios de ambos sexos, sin distinción de color, nacionalidad i creencia.

Para mejores informes dirijirse al Delegado Jeneral, el cual enviará por la vuelta del correo Estatutos i demás informes en español, italiano i alemán como también la revista *O Pensamento*, en idioma portugués, que trata de Ocultismo, Magnetismo, Hipnotismo, etc., etc.

DIRECCION:—Redacción de la revista *O Pensamento*. Rua Senador Feijó, 19.—S. PAULO (Brasil).

LAS PERSONAS

deseosas de embellecer su cutis se lavan

sólo con

JABON

CREMA

Favorita

Dirijirse: C. Wiedmaier, Valparaíso.

Imp. de Luz ASTRAL.—Casablanca.